

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 124

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 124

1952

I. Nos. 1662-1670
II. Nos. 416-427

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 13 March 1952 to 26 March 1952*

	<i>Page</i>
No. 1662. Belgium, Supreme Commander for the Allied Powers and Japan :	
Agreement for transfer and assumption of rights and interest in the account established by the Financial Agreement for Trade between the Belgian Monetary Area and Occupied Japan. Signed at Tokyo, on 4 February 1952	3
No. 1663. Belgium and Federal Republic of Germany :	
Agreement (with final protocol) relating to student employees. Signed at Bonn, on 18 January 1952	9
No. 1664. United States of America and Panama :	
Exchange of notes constituting an agreement terminating Point V of the Agreement of 18 May 1942 relating to certain matters affecting general relations between the two Governments and relating to maintenance of the Boyd-Roosevelt Highway pending the entry into force of the Highway Convention signed on 14 September 1950 between the two Governments. Panama, 14 September 1950	25
No. 1665. United States of America and Paraguay :	
Exchange of notes constituting an agreement amending and extending the Agreement of 22 May 1942 relating to a co-operative program of health and sanitation in Paraguay. Asunción, 30 June 1948	
Exchange of notes constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement of 22 May 1942. Asunción, 29 July and 5 August 1949	
Exchange of notes constituting an agreement amending and extending the above-mentioned Agreement of 22 May 1942. Asunción, 18 September and 11 November 1950	34

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 124

1952

I. Nos 1662-1670
II. Nos 416-427

TABLE DES MATIÈRES

1

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 13 mars 1952 au 26 mars 1952*

	<i>Pages</i>
N° 1662. Belgique, Commandant suprême des Puissances alliées et Japon :	
Accord relatif à la cession et à l'acquisition des droits et intérêts portés au compte établi par l'Accord financier relatif aux échanges commerciaux entre la zone monétaire belge et le Japon occupé. Signé à Tokyo, le 4 février 1952	3
N° 1663. Belgique et République fédérale d'Allemagne :	
Accord (avec protocole final) relatif aux stagiaires. Signé à Bonn, le 18 janvier 1952	9
N° 1664. États-Unis d'Amérique et Panama :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la dénonciation du point V de l'Accord du 18 mai 1942 concernant certaines questions intéressant les relations générales entre les deux Gouvernements, et à l'entretien de la route Boyd-Roosevelt en attendant l'entrée en vigueur de la Convention routière entre les deux Gouvernements signée le 14 septembre 1950. Panama, 14 septembre 1950	25
N° 1665. États-Unis d'Amérique et Paraguay :	
Échange de notes constituant un accord modifiant et prorogeant l'Accord du 22 mai 1942 relatif à un programme de coopération en matière de santé et d'hygiène au Paraguay. Assomption, 30 juin 1948	
Échange de notes constituant un accord modifiant et prorogeant l'Accord susmentionné du 22 mai 1942. Assomption, 29 juillet et 5 août 1949	
Échange de notes constituant un accord modifiant et prorogeant l'Accord susmentionné du 22 mai 1942. Assomption, 18 septembre et 11 novembre 1950	35

No. 1666. United States of America and Venezuela :

Page

- Exchange of notes constituting an agreement extending for two months, beginning 1 April 1946, subject to the terms of the *modus vivendi* of 13 October 1942 between the two Governments, the Agreement effected by notes exchanged on 27 September 1944 between the two Governments relating to development of rubber production in Venezuela. Caracas, 29 March 1946 57

No. 1667. United States of America and Honduras :

- Agreement for a co-operative program of agriculture. Signed at Tegucigalpa, on 30 January 1951 63

No. 1668. World Health Organization and Guatemala :

- Agreement regarding the venereal disease investigation laboratory and training centre. Signed at Guatemala, on 21 December 1951, and at Washington, on 29 December 1951 89

No. 1669. World Health Organization and India :

- Agreement for the provision of the services of a professor of pharmacology for the Calcutta School of Tropical Medicine together with teaching equipment for three years under the technical assistance programme. Signed at New Delhi, on 20 and 26 December 1951 109

No. 1670. World Health Organization and Mexico :

- Agreement for technical assistance in conducting a course for nursing instructors. Signed at Mexico, on 7 December 1951, and at Washington, on 17 December 1951 121

II

*Treaties and international agreements
filed and recorded from 13 March 1952 to 26 March 1952*

No. 416. United States of America and Colombia :

- Exchange of notes constituting an agreement relating to the production of strategic materials in Colombia. Bogotá, 29 March 1943 139

No. 417. United States of America and Costa Rica :

- Exchange of notes constituting an agreement relating to the temporary migration of agricultural workers from Costa Rica. San José, 22 and 29 May 1944 155

No. 418. United States of America and Iceland :

- Agreement (with related note) relating to lend-lease aid for the defense of Iceland. Signed at Washington, on 21 November 1941 179

N° 1666. États-Unis d'Amérique et Venezuela :

Pages

Échange de notes constituant un accord prorogeant pour une période de deux mois, à partir du 1^{er} avril 1946, sous réserve des dispositions du *modus vivendi* intervenu le 13 octobre 1942 entre les deux Gouvernements, l'Accord conclu par l'échange de notes du 27 septembre 1944 entre les deux Gouvernements, relatif au développement de la production du caoutchouc au Venezuela. Caracas, 29 mars 1946 57

N° 1667. États-Unis d'Amérique et Honduras :

Accord relatif à un programme de coopération agricole. Signé à Tegucigalpa, le 30 janvier 1951 63

N° 1668. Organisation mondiale de la santé et Guatemala :

Accord relatif au laboratoire de recherches et centre de formation pour la vénérologie. Signé à Guatemala, le 21 décembre 1951, et à Washington, le 29 décembre 1951 89

N° 1669. Organisation mondiale de la santé et Inde :

Accord relatif à la fourniture, pour une période de trois ans, des services d'un professeur de pharmacologie pour l'École de médecine tropicale de Calcutta ainsi que du matériel d'enseignement nécessaire, dans le cadre du programme d'assistance technique. Signé à New-Delhi, les 20 et 26 décembre 1951 109

N° 1670. Organisation mondiale de la santé et Mexique :

Accord relatif à une assistance technique en vue d'organiser un cours pour la formation d'infirmières-monitrices. Signé à Mexico, le 7 décembre 1951, et à Washington, le 17 décembre 1951 121

II

*Traités et accords internationaux
classés et inscrits au répertoire du 13 mars 1952 au 26 mars 1952*

N° 416. États-Unis d'Amérique et Colombie :

Échange de notes constituant un accord relatif à la production de matières stratégiques. Bogota, 29 mars 1943 139

N° 417. États-Unis d'Amérique et Costa-Rica :

Échange de notes constituant un accord relatif à l'immigration temporaire de travailleurs agricoles en provenance du Costa-Rica. San-José, 22 et 29 mai 1944 155

N° 418. États-Unis d'Amérique et Islande :

Accord (avec note y relative) concernant une aide sous forme de prêt-bail pour la défense de l'Islande. Signé à Washington, le 21 novembre 1941 179